Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Rapport sur les règlements pour 2024 (année civile)

2025-08-26
5:58:52 PM

Entre: 2025-01-01

à 2025-06-01

Le registraire des règlements, en consultation avec le sous-ministre de la Justice, a examiné le projet de règlement en vertu de l'alinéa 2(3)b.1) de la Loi sur les textes réglementaires afin de s'assurer que le projet de règlement est compatible avec la Déclaration au sens du paragraphe 1(1) de la Loi de mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, et les droits reconnus et confirmés en vertu de l'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982. Les résultats de l'examen sont les suivants :

Règlements (montant): 42 N. règlements

Affaires municpales et communautaires
Municipal and Community Affairs 6

Compatible
Consistent

Délivrance de licences aux agents immobiliers
Real Estate Agents' Licensing Act

R-014-2025 *Règlement sur les droits payables et les cautionnements des agents immobiliers—Modification*

Règlement sur les droits payables et les cautionnements des agents immobiliers—Modification

Hameaux
Hamlets Act

R-033-2025 *Arrêté de mise sou tutelle du hameau d'Entreprise*

Arrêté de mise sou tutelle du hameau d'Entreprise

R-001-2025 *Arrêté constituant le hameau de Tsiigehtchic—modification*

Arrêté constituant le hameau de Tsiigehtchic—modification

Licences d'exploitation des commerces
Business Licence Act

R-015-2025 *Règlement sur les droits d'enregistrement des commerces et les licences d'exploitation—Modification*

Règlement sur les droits d'enregistrement des commerces et les licences d'exploitation—Modification

Prévention des incendies
Fire Prevention Act

R-016-2025 *Règlement sur les droits d'examen des plans de prévention des incendies—Modification*

Règlement sur les droits d'examen des plans de prévention des incendies—Modification

Protection du consommateur

Consumer Protection Act

R-017-2025 *Règlement sur la protection du consommateur—Modification*

Règlement sur la protection du consommateur—Modification

Assemblée législative
Legislative Assembly 2

Compatible

Consistent

Assemblée législative et Conseil exécutif

Legislative Assembly and Executive Council Act

R-035-2025 *Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification*

Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification

R-032-2025 *Règlement de 2025 modifiant l'annexe C*

Règlement de 2025 modifiant l'annexe C

Ėducation, culture et formation
Education, Culture and Employment 2

Compatible

Consistent

Assistance sociale

Social Assistance Act

R-059-2025 *Règlement sur l'assistance au revenu—Modification*

Règlement sur l'assistance au revenu—Modification

R-058-2025 *Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification*

Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification

Finances
Finance 12

Compatible

Consistent

Boissons alcoolisées

Liquor Act

R-029-2025 *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (7 Avr au 16)*

Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (7 Avr au 16)

R-028-2025 *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (17 Avr au 26)*

Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (17 Avr au 26)

R-022-2025 *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné*

Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné

R-013-2025 *Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic*

Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic

R-006-2025 *Arrêté de Prohibition Temporaire à Behchokǫ̀*

Arrêté de Prohibition Temporaire à Behchokǫ̀

R-004-2025	*Arrêté de Prohibition Temporaire à K'ásho Got'iné* *Arrêté de Prohibition Temporaire à K'ásho Got'iné*
R-003-2025	*Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (8-17 février)* *Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (8-17 février)*
R-002-2025	*Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (18 Février)* *Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (18 Février)*
Évaluation et impôt fonciers ***Property Assessment and Taxation Act***	
R-007-2025	*Arrêté établissant les taux du milième scolaire pour l'année 2025* *Arrêté établissant les taux du milième scolaire pour l'année 2025*
Fonction publique ***Public Service Act***	
R-027-2025	*Règlement sur les appels des nominations de personnel—Modification* *Règlement sur les appels des nominations de personnel—Modification*
Impôt sur le revenu ***Income Tax Act***	
R-038-2025	*Règlement de l'impôt sur le revenu—Modification* *Règlement de l'impôt sur le revenu—Modification*
Taxe sur les produits pétroliers ***Petroleum Products and Carbon Tax Act***	
R-008-2025	*Règlement sur la taxe sur les produits pétroliers et sur le carbone—Modification* *Règlement sur la taxe sur les produits pétroliers et sur le carbone—Modification*

Industrie, tourisme et investissement
Industry, Tourism and Investment 7

Compatible
Consistent

Parcs territoriaux ***Territorial Parks Act***	
R-041-2025	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson*
R-040-2025	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de la rivière Kakisa* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de la rivière Kakisa*
R-037-2025	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux*
R-025-2025	*Règlement sur les parcs territoriaux—Modification* *Règlement sur les parcs territoriaux—Modification*
R-024-2025	*Règlement sur les parcs routiers—Modification* *Règlement sur les parcs routiers—Modification*
R-023-2025	*Règlement sur les parcs de récréation et les parcs du patrimoine—Modification* *Règlement sur les parcs de récréation et les parcs du patrimoine—Modification*

Tourisme

Tourism Act

R-009-2025 *Règlement sur le tourisme—Modification*

Règlement sur le tourisme—Modification

Infrastructure
Infrastructure 3

Compatible

Consistent

Véhicules automobiles

Motor Vehicles Act

R-039-2025 *Règlement sur les heures de service—Modification*

Règlement sur les heures de service—Modification

R-036-2025 *Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification*

Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification

R-012-2025 *Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification*

Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification

Justice
Justice 1

Compatible

Consistent

Privilèges de construction (PEV)

Builders' Lien Act (NIF)

R-031-2025 *Loi sur les privilèges de construction*

Loi sur les privilèges de construction

Santé et services sociaux
Health and Social Services 9

Compatible

Consistent

Adoption

Adoption Act

R-026-2025 *Règlement sur l'adoption—Modification*

Règlement sur l'adoption—Modification

Changement de nom

Change of Name Act

R-034-2025 *Règlement sur le changement de nom—Modification*

Règlement sur le changement de nom—Modification

R-011-2025 *Règlement sur le changement de nom—Modification*

Règlement sur le changement de nom—Modification

Mariage	
Marriage Act	
R-010-2025	*Règlement sur le marriage—Modification* *Règlement sur le marriage—Modification*
Santé publique	
Public Health Act	
R-020-2025	*Règlement sur les crématoriums—Modification* *Règlement sur les crématoriums—Modification*
R-019-2025	*Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires—Modification* *Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires—Modification*
R-018-2025	*Règlement sur les établissements qui dispensent des services aux particuliers—Modification* *Règlement sur les établissements qui dispensent des services aux particuliers—Modification*
Statistiques de l’état civil	
Vital Statistics Act	
R-030-2025	*Reglement sur les statistiques de l'état civil—Modification* *Reglement sur les statistiques de l'état civil—Modification*
R-021-2025	*Règlement sur les statistiques de l'état civil—Modification* *Règlement sur les statistiques de l'état civil—Modification*